

FT 122 / 11 / 2024

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, address, country) J. SPERBER GMBH & CO. KG ROTTERDAMER STR. 140 D-90451 NUERNBERG	Internationaler Frachtbrief International Consignment CMR TO Nr 1905750 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) 	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, address, country) SMURFIT KAPPA GMBH WELLPAPPE SARSTEDT VOSS-STRASSE 98 D-31157 SARSTEDT	19 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, address, country) Karl Michl Spedition GmbH D-86836 Obermeitingen DEUTSCHLAND	
3 Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) D-31157 SARSTEDT DEUTSCHLAND	20 Amtl. Kennzeichen Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Kfz Anh.	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and date of taking over the goods D-90451 NUERNBERG DEUTSCHLAND 11 November 2024	21 Kontrolle der Ladungssicherung durchgeführt Control of the loading securing was realized	
5 Beigefügte Dokumente Annexed documents Lieferschein	Unterschrift Staplerfahrer Unterschrift / Initialen / Uhrzeit Kontrolle Ladungss. Signature of the forklift driver Signature / initials / time controller loading secur. 22 Stempel stamp	
6 Kennzeichnung und Nummer 7 Anzahl der Packstücke 8 Art der Verpackung 9 Bezeichnung des Gutes 10 Statistiknummer 11 Bruttogewicht in kg Marks and nos Number of packages Method of packing Nature of the goods statistical number Gross weight in kg 31100381, 31106031-31106033, 31106325, 31106333-31106335 8 Rollen RiegerCoat Economic 4810 1300 22.336		
12 Besondere Vereinbarungen Special agreements Eintrefftermin: Dienstag 12. November 2024 / 00:00 Mo - Fr 6-16 Uhr	14 Der Fahrer bestätigt, mit seiner Unterschrift in Feld 16, die ordnungsgemäße Übernahme der Ware (keine offensichtlichen Beschädigungen und Mängel) sowie den Erhalt der Dokumente (Lieferscheine etc.). Außerdem bestätigt der Fahrer, dass die Befestigung des Frachtgutes den europäischen Vorschriften entspricht. The driver confirmed, with his signature in field 16, the correct adoption of the goods (no obvious damage and defects) and the receipt of the documents (delivery notes etc.) Furthermore he declares that the fastening of the carried out according to European regulation. Der AG überträgt neben der verkehrssicheren Verladung auch die beförderungssichere Verladung an den AN. Der AN haftet für die Einhaltung der Bestimmungen zur beförderungssicheren Verladung. 12 Nov. 2024	
13 Ausgefertigt in am Established in Trostberg on 08.11.2024	16	
15 Hamburger Rieger PM2 Riegerstr. 4 D-83308 Trostberg DEUTSCHLAND	The goods are taken over completely and in excellent conditions Smurfit Kappa Wellpappe Nord Smurfit Kappa GmbH Voss Strasse	



SMURFIT KAPPA
PAPER SERVICES B.V.

MIJNHEERKENSWEWEG 00031 B
NL-6041 TA ROERMOND
NIEDERLANDE

Your VAT.-ID-No. : DE813089789

Customer No.: 88382 /6763 Lf.: 24135

Delivery address: SMURFIT KAPPA GMBH
WELLPAPPE SARSTEDT

VOSS-STRASSE 98
D 31157 SARSTEDT

Transport: by truck

from stock: Sperber

terms of del.: DAP SARSTEDT

Delivery Note No.: 3414534 /1905750

Trostberg, 11.11.2024

Order : 171715/1503556		Customer Order No: 10953793/21.10.2024						
Denomination	Pos.	Format in cm	RØ cm	Reel nr.	Net kg	Length		
RiegerCoat Economic 130 g/m2 Article: 5430 / 540 Order : 0010953777/0010/1643187 Orderqu.: 10.000 kg	01/ 01	220,0	130m	31106333	2.902	9.900		
				131m	31106334	2.928	9.950	
				130m	31106335	2.930	9.950	
		Total:		3	8.760	29.800		
	01/ 02	245,0	124m	31106325	2.960	9.000		
		Total:		1	2.960	9.000		
	Order : 0010953777/0030/1645754 Orderqu.: 5.000 kg							
	RiegerCoat Economic 160 g/m2 Article: 5460 / 540 Order : 0010953777/0020/1480306 Orderqu.: 5.000 kg	02/ 01	220,0	127m	31106032	2.626	7.300	
					129m	31106033	2.718	7.600
			Total:		2	5.344	14.900	
02/ 02			245,0	121m	31100381	2.606	6.500	
				122m	31106031	2.666	6.650	
Total:		2	5.272	13.150				
Order : 0010953777/0040/1580307 Orderqu.: 5.000 kg								
Total Order:				8	22.336	66.850		
Total amount:				8	22.336	66.850		

Smurfit Kappa
Wellpappe Nord
Smurfit Kappa GmbH
Voss-Straße 98 • 31157 Sarstedt
Tel: 05066/604-0
Nov. 2024



Delivery Note No.:3414534 /1905750

Trostberg, 11.11.2024

Date/Time of arrival: Tuesday 12.November.2024 00:00

Receipt of goods:

Forwarding agent: Karl Michl Spedition GmbH
Elias-Holl-Str.7 D 86836 Obermeitingen Germany

Person in charge: Nicole Stelzenberger Phone: +49 8621 804 33370
E-Mail: Nicole.Stelzenberger@hamburger-containerboard.com

All products FSC Recycled 100% GFA-COC-002264

We use the terms of delivery according to the rules Incoterms® 2020 of international
Chamber of Commerce (ICC).

This document was provided by machine and is valid without stamps and signature.

Supplier: Papierfabrik Trostberg

Delivery- / performance period: 11/2024

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, address, country) J. SPERBER GMBH & CO. KG ROTTERDAMER STR. 140 D-90451 NUERNBERG	Internationaler Frachtbrief International Consignment CMR TO Nr 1905750 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) 	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, address, country) SMURFIT KAPPA GMBH WELLPAPPE SARSTEDT VOSS-STRASSE 98 D-31157 SARSTEDT	19 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, address, country) Karl Michl Spedition GmbH D-86836 Obermeitingen DEUTSCHLAND 20 Amtl. Kennzeichen Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Kfz Anh.	
3 Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) D-31157 SARSTEDT DEUTSCHLAND 4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and date of taking over the goods D-90451 NUERNBERG DEUTSCHLAND 11 November 2024	21 Kontrolle der Ladungssicherung durchgeführt Control of the loading securing was realized	
5 Beigefügte Dokumente Annexed documents Lieferschein	Unterschrift Staplerfahrer Signature of the forklift driver Unterschrift / Initialen / Uhrzeit Kontrolle Ladungss. Signature / initials / time controller loading secur. 22 Stempel stamp	
6 Kennzeichnung und Nummer 7 Anzahl der Packstücke 8 Art der Verpackung 9 Bezeichnung des Gutes 10 Statistiknummer 11 Bruttogewicht in kg Marks and nos Number of packages Method of packing Nature of the goods statistical number Gross weight in kg 31100381, 31106031-31106033, 31106325, 31106333-31106335 8 Rollen RiegerCoat Economic 4810 1300 22.336		
12 Besondere Vereinbarungen Special agreements Eintrefftermin: Dienstag 12. November 2024 / 00:00 Mo - Fr 6-16 Uhr	14 Der Fahrer bestätigt, mit seiner Unterschrift in Feld 16, die ordnungsgemäße Übernahme der Ware (keine offensichtlichen Beschädigungen und Mängel) sowie den Erhalt der Dokumente (Lieferscheine etc.). Außerdem bestätigt der Fahrer, dass die Befestigung des Frachtgutes den europäischen Vorschriften entspricht. The driver confirmed, with his signature in field 16, the correct adoption of the goods (no obvious damage and defects) and the receipt of the documents (delivery notes etc.) Furthermore he declares that the fastening of the carried out according to European regulation. Der AG überträgt neben der verkehrssicheren Verladung auch die beförderungssichere Verladung an den AN. Der AN haftet für die Einhaltung der Bestimmungen zur beförderungssicheren Verladung.	
13 Ausgefertigt in Established in Trostberg am on 08.11.2024	16	
15 Hamburger Rieger PM2 Riegerstr. 4 D-83308 Trostberg DEUTSCHLAND	17 The goods are taken over completely and in perfect condition 	